



Официальный дилер  
Metabo в Украине

[metabo-ukraine.com](http://metabo-ukraine.com)

## PowerMaxx LED



- (D) Originalbetriebsanleitung
- (ENG) Original instructions
- (F) Notice originale
- (NL) Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing
- (IT) Istruzioni originali
- (ES) Manual original
- (PT) Manual original
- (SV) Bruksanvisning i original
- (FIN) Alkuperäiset ohjeet
- (NO) Original bruksanvisning
- (DA) Original brugsanvisning
- (POL) Instrukcja oryginalna
- (EL) Πρωτότυπο οδηγιών χρήσης
- (HU) Eredeti használati utasítás
- (RU) Оригинальное руководство по эксплуатации

# Оригинальное руководство по эксплуатации

## 1 Общие указания по технике безопасности



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** – для снижения риска травмирования прочтите руководство по эксплуатации.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Прочтите все указания по технике безопасности и

соответствующие инструкции.

*Невыполнение инструкций и указаний по технике безопасности может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара и/или к получению тяжёлых травм.*

**Сохраните все инструкции и указания по технике безопасности для будущего владельца электроинструмента.**

**Заряжайте аккумуляторы только в рекомендуемых изготовителем зарядных устройствах.** Использование для зарядки аккумулятора зарядного устройства, предназначенного для других типов аккумуляторов, может привести к возгоранию.

**Используйте в ручном аккумуляторном фонаре только предусмотренные для него аккумуляторы.** Использование других аккумуляторов может привести к травмам и возгоранию.

**Не храните неиспользуемый аккумулятор вместе с канцелярскими скрепками, монетами, ключами, гвоздями, винтами или другими небольшими металлическими предметами, которые могут вызвать короткое замыкание контактов.** Замыкание контактов аккумулятора может привести к ожогам или возгоранию.

**При неправильном применении из аккумулятора может вытечь аккумуляторная жидкость. Избегайте контакта с ней. При случайном контакте смойте жидкость водой. При попадании жидкости в глаза немедленно обратитесь за помощью к врачу.** Вытекающая аккумуляторная жидкость может привести к раздражению кожи или ожогам.

**Не работайте с ручным аккумуляторным фонарём во взрывоопасной зоне, в которой находятся горючие жидкости, газы или пыль.** При работе фонарь может искрить и искры могут воспламенить пыль или пары.

**Избегайте непреднамеренного включения фонаря. Перед подключением к аккумулятору или перед переноской ручного аккумуляторного фонаря убедитесь в том, что он выключен.** Не держите палец на выключателе во время переноса инструмента или при его

подключении к сети электропитания, так как это может привести к несчастным случаям (ослеплению ярким светом).

**Всегда, когда вы не пользуетесь фонарём, выключайте его.**

**Не пользуйтесь электроинструментом с неисправным выключателем.**

Электроинструмент, включение или выключение которого затруднено, опасен и подлежит ремонту.

**Перед регулировкой, заменой принадлежностей, перерывом в работе или очисткой фонаря вынимайте из него аккумулятор.** Эта мера предосторожности предотвращает его случайное включение.

**Если вы не пользуетесь фонарём, держите его в недоступном для детей месте. Не позволяйте использовать электроинструмент лицам, которые не научены обращению с ним или не читали настоящих указаний.** При неправильном использовании электроинструменты представляют опасность.

**Тщательно ухаживайте за электроинструментом. Проверяйте безупречное функционирование подвижных частей, лёгкость их хода, целостность всех частей и отсутствие повреждений, которые могли бы отрицательно повлиять на функционирование фонаря.** Сдавайте повреждённые части электроинструмента в ремонт до его использования. Причиной многих несчастных случаев является несоблюдение правил технического обслуживания электроинструментов.

**Используйте ручной аккумуляторный фонарь, принадлежности к нему и т. д. в соответствии с приведёнными инструкциями.** Учитывайте при этом условия рабочие условия и характер выполняемой работы. Использование электроинструментов не по назначению может привести к возникновению опасных ситуаций.

**Поручайте ремонт ручного аккумуляторного фонаря только квалифицированному персоналу. Для ремонта должны использоваться только оригинальные запасные части.** Этим обеспечивается сохранение эксплуатационной надёжности электроинструмента.

**Не подвергайте ручной аккумуляторный фонарь воздействию тепла и открытого огня. Не храните фонарь в сырых помещениях или в местах с высокой влажностью. Не храните его в тех местах, где температура может достигать или превышать +40 °C (например, в беседках, автомобилях или металлических постройках в летний период).**

**Не используйте для очистки агрессивные средства для очистки.**

## Не оставляйте ручной аккумуляторный фонарь включённым без необходимости.



Примите меры по защите аккумуляторного блока от попадания влаги!

Не подвергайте аккумуляторные блоки воздействию открытого огня!

Не используйте дефектные или деформированные аккумуляторные блоки!

Не вскрывайте аккумуляторные блоки! Не касайтесь контактов аккумуляторных блоков и не замыкайте их накоротко!



Из неисправного литий-ионного аккумуляторного блока может вытекать слабоокислая горячая жидкость!



Если электролит пролился и попал на кожу, немедленно промойте этот участок большим количеством воды. В случае попадания электролита в глаза промойте их чистой водой и срочно обратитесь к врачу!



Предупреждение об общей опасности!

Не утилизируйте аккумуляторные блоки вместе с бытовыми отходами! Сдавайте неисправные или отслужившие аккумуляторные блоки дилеру фирмы Metabo!

Не выбрасывайте аккумуляторные блоки в водоёмы!



Не направляйте луч света в глаза людей или животных.



Светодиодное излучение – не смотрите на луч – светодиод класса 2



Не смотрите на горящий светодиод через оптические приборы, светодиод класса 2, классифицирован по EN 60825:

2001, длина волны: 400-780 нм; 87,4 лм.

Закрепите на ручном фонаре предупреждающую табличку:



Наклейте прилагаемую предупреждающую табличку на ручной аккумуляторный фонарь как указано на рисунке.

Предупреждающая табличка:

400-780 нм; 87,4 лм; EN 60825: 2001	Светодиод – не смотрите на луч! Светодиод класса 2
--	--

## 2 Обзор

См. рис. на титульной странице.

- 1 Выходное отверстие светодиодного луча
- 2 Выключатель (Вкл/Выкл)
- 3 Кнопка для разблокировки аккумуляторного блока
- 4 Аккумуляторный блок \*

\* не входит в комплект поставки

## 3 Эксплуатация

Установите полностью заряженный аккумуляторный блок (4) (в комплект поставки не входит). Включите/выключите фонарь с помощью выключателя (2).



Не направляйте луч света в глаза людей или животных.

## 4 Ремонт



К ремонту электроинструмента допускаются только квалифицированные специалисты-электрики!

Для ремонта электроинструмента производства Metabo обращайтесь в ближайшее представительство Metabo. Адрес см. на сайте [www.metabo.com](http://www.metabo.com).

Списки запасных частей можно скачать на сайте [www.metabo.com](http://www.metabo.com).

## 5 Защита окружающей среды

Не утилизируйте аккумуляторные блоки вместе с бытовыми отходами! Сдавайте неисправные или отслужившие аккумуляторные блоки дилеру фирмы Metabo!

Не выбрасывайте аккумуляторные блоки в водоёмы!



Только для стран ЕС: не утилизируйте электроприборы и вместе с бытовыми отходами!

Согласно директиве 2002/96/EG по отходам электрического и электронного оборудования и соответствующим национальным нормам бывшие в употреблении электроприборы и подлежат раздельной утилизации с целью их последующей экологически безопасной переработки.

## 6 Технические характеристики

Диапазон напряжения: 10,8 В

Использовать только оригинальный аккумуляторный блок Metabo: 6.25585, 6.25439, 6.25436

Metabowerke GmbH; Postfach 1229, 72602 Nürtingen; Germany; [www.metabo.com](http://www.metabo.com)

Оставляем за собой право на технические изменения. © by Metabo

Metabowerke GmbH  
Metabo-Allee 1  
72622 Nuertingen  
Germany  
[www.metabo.com](http://www.metabo.com)

**metabo**<sup>®</sup>  

---

PROFESSIONAL POWER TOOL SOLUTIONS